

1.7.2015

A8-0217/18

Amandman 18

Liadh Ní Riada, Younous Omarjee, Miguel Urbán Crespo, Marisa Matias, Fabio De Masi, Matt Carthy, Martina Anderson, Luke Ming Flanagan, Barbara Spinelli, Javier Couso Permuy, Lidia Senra Rodríguez
u ime Kluba zastupnika GUE/NGL-a

Izvješće

A8-0217/2015

José Manuel Fernandes

Proračun za 2016. - Mandat za trijalog
2015/2074(BUD)

Prijedlog rezolucije

Stavak 16.a (novi)

Prijedlog rezolucije

Izmjena

16a. podsjeća da bi Instrument jamstva za studentske zajmove trebalo provesti po povoljnim uvjetima za studente, bez obzira na njihovo društveno porijeklo te da taj dodatni i inovativni instrument za obrazovnu mobilnost ne bi trebao biti ni zamjena postojećem ni prepreka razvoju budućeg sustava bespovratnih sredstava ili zajmova kojima se podržava mobilnost studenata na lokalnoj, nacionalnoj ili europskoj razini;

Or. en

Amandman 19

Liadh Ní Riada, Younous Omarjee, Miguel Urbán Crespo, Marisa Matias, Fabio De Masi, Marie-Christine Vergiat, Matt Carthy, Martina Anderson, Marina Albiol Guzmán, Ángela Vallina, Javier Couso Permuy, Paloma López Bermejo, Dimitrios Papadimoulis, Luke Ming Flanagan, Barbara Spinelli
u ime Kluba zastupnika GUE/NGL-a

Izvjeshće**A8-0217/2015****José Manuel Fernandes**

Proračun za 2016. - Mandat za trijalog
2015/2074(BUD)

Prijedlog rezolucije**Stavak 21.***Prijedlog rezolucije**Izmjena*

21. prima na znanje predloženih 50,8 milijardi EUR u obvezama (3,2 % više u odnosu na 2015., uz neutraliziran učinak reprogramiranja) i 49,1 milijardu EUR u plaćanjima (4 % manje) za podnaslov 1.b, pri čemu se ostavlja mala razlika od 15,3 milijuna EUR do gornje granice za obveze; podsjeća da kohezijska politika predstavlja glavnu ulagačku politiku EU-a čiji je cilj smanjiti nejednakosti među europskim regijama povećanjem ekonomske, socijalne i teritorijalne kohezije; naglašava da su instrumenti poput ESF-a, EFRR-a, Kohezijskog fonda ili Inicijative za zapošljavanje mladih ključni u poticanju konvergencije, smanjenju razvojnog jaza te pružanju podrške stvaranju kvalitetnih i održivih radnih mjesta; naglašava da kohezijska politika EU-a ima ključnu ulogu u postizanju ciljeva *strategije Europa 2020.*;

21. prima na znanje predloženih 50,8 milijardi EUR u obvezama (3,2 % više u odnosu na 2015., uz neutraliziran učinak reprogramiranja) i 49,1 milijardu EUR u plaćanjima (4 % manje) za podnaslov 1.b, pri čemu se ostavlja mala razlika od 15,3 milijuna EUR do gornje granice za obveze; podsjeća da kohezijska politika predstavlja glavnu ulagačku politiku EU-a čiji je cilj smanjiti nejednakosti među europskim regijama povećanjem ekonomske, socijalne i teritorijalne kohezije; naglašava da su instrumenti poput ESF-a, EFRR-a, Kohezijskog fonda ili Inicijative za zapošljavanje mladih ključni u poticanju konvergencije, smanjenju razvojnog jaza te pružanju podrške stvaranju kvalitetnih i održivih radnih mjesta ***kako bi osigurali ulaganja u ciljne socijalne ili kohezijske politike, poticali konvergenciju i smanjili razvojni jaz istovremeno smanjujući socijalne, ekonomske, lokalne, regionalne i nacionalne razlike; podsjeća da je potrebno pojačati borbu protiv siromaštva, nezaposlenosti, socijalne isključenosti i nejednakosti (prihoda) instrumentima kao što su Pomoć za najpotrebitije i Program***

opskrbe škola voćem i mlijekom;
naglašava da kohezijska politika EU-a ima
ključnu ulogu u postizanju ciljeva *Unije*;
stoga ustraje u tome da je potrebno
povećati predložena odobrena sredstva za
plaćanja na jedva dostatni minimum koji
je potreban za taj podnaslov;

Or. en

1.7.2015

A8-0217/20

Amandman 20

João Ferreira, Inês Cristina Zuber, Miguel Viegas, Paloma López Bermejo, Miguel Urbán Crespo, Marisa Matias, Fabio De Masi, Marie-Christine Vergiat, Lidia Senra Rodríguez, Marina Albiol Guzmán, Ángela Vallina, Javier Couso Permuy, Barbara Spinelli

u ime Kluba zastupnika GUE/NGL-a

Izvješće

José Manuel Fernandes

Proračun za 2016. - Mandat za trijalog
2015/2074(BUD)

A8-0217/2015

Prijedlog rezolucije

Stavak 21.a (novi)

Prijedlog rezolucije

Izmjena

21a. naglašava da je važno povećati sva proračunska sredstva i proračunsko upravljanje programima socijalne intervencije u okviru višegodišnjeg financijskog okvira za razdoblje 2014. □ 2020. koji su osobito usmjereni na borbu protiv nezaposlenosti, siromaštva i socijalne isključenosti, poput Europskog socijalnog fonda, Inicijative za zapošljavanje mladih, Europskog fonda za prilagodbu globalizaciji, raznih dijelova Programa za zapošljavanje i socijalne inovacije, Fonda europske pomoći za najpotrebitije te Europskog fonda za prilagodbu globalizaciji;

Or. en

1.7.2015

A8-0217/21

Amandman 21

Liadh Ní Riada, Younous Omarjee, Miguel Urbán Crespo, Marisa Matias, Fabio De Masi, Marie-Christine Vergiat, Matt Carthy, Martina Anderson, Dimitrios Papadimoulis, Luke Ming Flanagan, Barbara Spinelli
u ime Kluba zastupnika GUE/NGL-a

Izvješće

A8-0217/2015

José Manuel Fernandes

Proračun za 2016. - Mandat za trijalog
2015/2074(BUD)

Prijedlog rezolucije

Stavak 23.

Prijedlog rezolucije

Izmjena

23. podsjeća da je u proračunu za 2016. potreban iznos od 21,6 milijardi EUR da se razina nepodmirenih zahtjeva za plaćanje za kohezijske programe iz razdoblja 2007. – 2013. spusti s 24,7 milijardi EUR na kraju 2014. i s 20 milijardi EUR na kraju 2015. na oko 2 milijarde EUR na kraju 2016., kako je opisano u procjeni Komisije priloženoj uza zajedničku izjavu o planu plaćanja za razdoblje 2015. – 2016.; apelira da se u budućnosti izbjegne slično „abnormalno” gomilanje neplaćenih računa kako se ne bi ugrozila vjerodostojnost EU-a;

23. podsjeća da je u proračunu za 2016. potreban iznos od 21,6 milijardi EUR da se razina nepodmirenih zahtjeva za plaćanje za kohezijske programe iz razdoblja 2007. – 2013. spusti s 24,7 milijardi EUR na kraju 2014. i s 20 milijardi EUR na kraju 2015. na oko 2 milijarde EUR na kraju 2016., kako je opisano u procjeni Komisije priloženoj uza zajedničku izjavu o planu plaćanja za razdoblje 2015. – 2016.; ***podsjeća na zaključke 6. kohezijskog izvješća, posebno da su se regionalne razlike diljem EU-a u razdoblju od 2008.***
 2011. povećale, te ustraje u tome da je potrebno znatno ojačati kohezijsku politiku; apelira da se u budućnosti izbjegne slično „abnormalno” gomilanje neplaćenih računa kako se ne bi ugrozila vjerodostojnost EU-a;

Or. en

1.7.2015

A8-0217/22

Amandman 22

Liadh Ní Riada, Younous Omarjee, Miguel Urbán Crespo, Marisa Matias, Fabio De Masi, Marie-Christine Vergiat, Matt Carthy, Martina Anderson, Dennis de Jong, Lidia Senra Rodríguez, Marina Albiol Guzmán, Ángela Vallina, Javier Couso Permuy, Paloma López Bermejo, Dimitrios Papadimoulis, Luke Ming Flanagan, Barbara Spinelli
u ime Kluba zastupnika GUE/NGL-a

Izvješće

José Manuel Fernandes

Proračun za 2016. - Mandat za trijalog
2015/2074(BUD)

A8-0217/2015

Prijedlog rezolucije

Stavak 23.a (novi)

Prijedlog rezolucije

Izmjena

23a. ističe da su politike štednje Unije stvorile pritisak u pravcu smanjenja realnih plaća u državama članicama te da će to produžiti učinak gospodarske i socijalne krize; naglašava da bi se proračun trebao koristiti za podupiranje napora za povećanje realnih plaća kao i za borbu protiv socijalnog dampinga u državama članicama;

Or. en

1.7.2015

A8-0217/23

Amandman 23

Younous Omarjee, Liadh Ní Riada, Miguel Urbán Crespo, Marisa Matias, Fabio De Masi, Marie-Christine Vergiat, Matt Carthy, Martina Anderson, Lidia Senra Rodríguez, Marina Albiol Guzmán, Ángela Vallina, Javier Couso Permuy, Paloma López Bermejo, Dimitrios Papadimoulis, Luke Ming Flanagan, Barbara Spinelli
u ime Kluba zastupnika GUE/NGL-a

Izvjeshće

José Manuel Fernandes

Proračun za 2016. - Mandat za trijalog
2015/2074(BUD)

A8-0217/2015

Prijedlog rezolucije

Stavak 23.b (novi)

Prijedlog rezolucije

Izmjena

23b. izražava neodobranje institucionalizacije načela makroekonomske uvjetovanosti te povezanosti kohezijske politike i strukturnih fondova, s jedne strane, i Pakta o stabilnosti i rastu, paketa gospodarskog upravljanja i svih gospodarskih sporazuma koje su sklopile države članice, s druge strane; pretpostavke na kojima se temelje nedvojbeno su različite, a njihovi su ciljevi dijametralno suprotni; naglašava da svrha kohezijske politike ne bi trebala biti nametanje strogih makroekonomskih i financijskih uvjeta u sklopu kojih se zahtijevaju mjere štednje ili kažnjavanje država članica i regija; ističe da je kohezijska politika osmišljena kako bi se osigurao uravnoteženi rast i uklonile nejednakosti u cilju postizanja prave konvergencije; ističe da se financiranje europskih regija ne smije obustaviti zbog toga što se države članice ne pridržavaju makroekonomskih uvjeta te da bi se obustavom financiranja država članica koje se suočavaju s poteškoćama samo pogoršalo situaciju;

Or. en

1.7.2015

A8-0217/24

Amandman 24

Liadh Ní Riada, Younous Omarjee, Miguel Urbán Crespo, Marisa Matias, Fabio De Masi, Marie-Christine Vergiat, Matt Carthy, Martina Anderson, Dimitrios Papadimoulis, Luke Ming Flanagan, Barbara Spinelli
u ime Kluba zastupnika GUE/NGL-a

Izvješće

A8-0217/2015

José Manuel Fernandes

Proračun za 2016. - Mandat za trijalog
2015/2074(BUD)

Prijedlog rezolucije

Stavak 24.a (novi)

Prijedlog rezolucije

Izmjena

24a. poziva Komisiju da predloži konkretne mjere za jačanje podrške održivom razvoju, snažnijoj, ekološki osvještenijoj domaćoj potražnji temeljenoj na kvalitetnom zapošljavanju, socijalnom blagostanju, iskorjenjivanju siromaštva i socijalne isključenosti i poticanju ekonomske i socijalne kohezije, jamčeći da se proračun Unije koristi kao dopuna aktivnostima država članica;

Or. en

1.7.2015

A8-0217/25

Amandman 25

João Ferreira, Inês Cristina Zuber, Miguel Viegas, Paloma López Bermejo, Miguel Urbán Crespo, Marisa Matias, Marie-Christine Vergiat, Matt Carthy, Martina Anderson, Lidia Senra Rodríguez, Marina Albiol Guzmán, Ángela Vallina, Javier Couso Permuy, Barbara Spinelli, Liadh Ní Riada
u ime Kluba zastupnika GUE/NGL-a

Izvješće

José Manuel Fernandes

Proračun za 2016. - Mandat za trijalog
2015/2074(BUD)

A8-0217/2015

Prijedlog rezolucije

Stavak 24.b (novi)

Prijedlog rezolucije

Izmjena

24b. naglašava da bi proračunom za 2016. trebalo poticati visoku razinu zaštite radnika, uključujući prava radnika i sindikata, i kulturu preventivnog djelovanja diljem EU-a te doprinijeti pronalasku rješenja za novonastale izazove na području zdravlja i sigurnosti; naglašava da se sredstva Unije ne mogu koristiti za financiranje programa stručnog usavršavanja kojima se odgovara na potrebe službe ili za financiranje lažnog samozapošljavanja;

Or. en

Amandman 26

Liadh Ní Riada, Younous Omarjee, Miguel Urbán Crespo, Marisa Matias, Marie-Christine Vergiat, Matt Carthy, Martina Anderson, Dennis de Jong, Barbara Spinelli
u ime Kluba zastupnika GUE/NGL-a

Izvješće**A8-0217/2015****José Manuel Fernandes**

Proračun za 2016. - Mandat za trijalog
2015/2074(BUD)

Prijedlog rezolucije**Stavak 25.***Prijedlog rezolucije**Izmjena*

25. prima na znanje predloženih 63,1 milijardu EUR u obvezama (0,1 % manje u odnosu na 2015., uz neutraliziran učinak reprogramiranja) i 55,9 milijardi EUR u plaćanjima (0,2 % manje) za naslov 2., pri čemu se ostavlja razlika od 1,2 milijarde do gornje granice za obveze i razlika od 1,1 milijarde do posebne gornje granice za Europski fond za jamstva u poljoprivredi (EAGF); ističe da se mehanizam financijske discipline primjenjuje samo kako bi se ustanovila pričuva za krize u poljoprivrednom sektoru; iščekuje da Komisija pošalje pismo izmjene, u listopadu, koje bi se trebalo temeljiti na ažuriranim informacijama o financiranju EFJP-a; naglašava da je posljedica prijenosa iz jednog u drugi stup ZPP-a ukupno povećanje iznosa dostupnog za ruralni razvoj;

25. prima na znanje predloženih 63,1 milijardu EUR u obvezama (0,1 % manje u odnosu na 2015., uz neutraliziran učinak reprogramiranja) i 55,9 milijardi EUR u plaćanjima (0,2 % manje) za naslov 2., pri čemu se ostavlja razlika od 1,2 milijarde do gornje granice za obveze i razlika od 1,1 milijarde do posebne gornje granice za Europski fond za jamstva u poljoprivredi (EAGF); ističe da se mehanizam financijske discipline primjenjuje samo kako bi se ustanovila pričuva za krize u poljoprivrednom sektoru; iščekuje da Komisija pošalje pismo izmjene, u listopadu, koje bi se trebalo temeljiti na ažuriranim informacijama o financiranju EFJP-a ***te posebno poziva Komisiju da do rujna 2015. dostavi prvu procjenu provedbe višestruke sukladnosti i revizije dobrih poljoprivrednih i okolišnih standarda te jesu li restrukturiranjem i ozelenjivanjem ZPP-a ostvarene dodatne ekološke prednosti***; naglašava da je posljedica prijenosa iz jednog u drugi stup ZPP-a ukupno povećanje iznosa dostupnog za ruralni razvoj;

Or. en

1.7.2015

A8-0217/27

Amandman 27

João Ferreira, Inês Cristina Zuber, Miguel Viegas, Paloma López Bermejo, Marisa Matias, Marina Albiol Guzmán, Ángela Vallina, Javier Couso Permuy, Barbara Spinelli
u ime Kluba zastupnika GUE/NGL-a

Izvješće

A8-0217/2015

José Manuel Fernandes

Proračun za 2016. - Mandat za trijalog
2015/2074(BUD)

Prijedlog rezolucije

Stavak 25.a (novi)

Prijedlog rezolucije

Izmjena

25a. poziva na dodjeljivanje dostatnih sredstava za provođenje svih elemenata reforme ZPP-a, jaču provedbu određivanja gornjih granica i modulacije, uključujući one koji se odnose na ozelenjivanje, bioraznolikost i programe ruralnog razvoja; ističe ciljeve povećanja konkurentnosti i održivosti europske poljoprivrede i zahtijeva da se na raspolaganje stave sredstva kojima će se ti ciljevi postići, uključujući dostupnost većoj količini sredstava za borbu protiv poštasti i nepogoda i njihovu prevenciju; naglašava da zaštita vinove loze uključuje temeljne aspekte kao što je zaštita prava poljoprivrednika; poziva Komisiju da poveća proračun kako bi ojačala sustav pomoći za uzgoj vinove loze, osobito ulaganja, restrukturiranje i promidžba, s obzirom da se vinogradi sade za više desetljeća, a prva berba moguća je tek tri godine nakon sadnje; poziva da se na listu prioriteta stave promicanje i oglašavanje lokalnih tržišta i aktivnosti kojima se podiže razina osviještenosti o njihovom doprinosu lokalnim gospodarstvima;

Or. en

